



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**  
**Số: 86/ CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM /2018**  
**(TCCS 86:2018/NVL)**

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**

Địa chỉ: Khu công nghiệp Long Bình (Amata), phường Long Bình, thành phố Biên Hoà, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Điện thoại: **02513 -877077**

Fax: **02513-836602**

Mã số doanh nghiệp: 3600235305

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 18/2018/NNPTNT-ĐN.

Ngày cấp 18/04/2018.

Nơi cấp: Chi Cục Quản lý chất lượng Nông Lâm Sản và Thủy Sản Đồng Nai.

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **Cà phê nguyên hạt NESCAFÉ CAFÉ VIỆT ROBUSTA CAO CẤP**

2. Thành phần: 100% Cà phê nguyên hạt Robusta.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 9 tháng kể từ tháng sản xuất

Ngày sản xuất (NSX): 9 tháng trước hạn sử dụng.

Hạn sử dụng (HSD): xem trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Quy cách đóng gói: 250 g

Chất liệu bao bì: túi màng ghép phức hợp.

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (mẫu nhãn sản phẩm đính kèm)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

1. Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:



- QCVN 8-1:2011/BYT: Qui chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm: Mục 2.4 (Ochratoxin A)

- QCVN 8-2:2011/BYT: Qui chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm: Mục 1.10; 2.22; 3.28; 4.7

2. Tiêu chuẩn của nhà sản xuất:

Tiêu chuẩn vi sinh theo tiêu chuẩn nhà sản xuất: Không áp dụng.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Đồng Nai, ngày 22 tháng 10 năm...2018

**CÔNG TY TNHH NESTLÉ VIỆT NAM**



Trưởng Phòng Đăng Ký Chất Lượng  
Hà Thị Kim Dung





**NESCAFÉ.**  
**CAFÉ VIỆT**  
Cà Phê Nguyên Hạt

**ROBUSTA CAO CẤP**  
**ĐÀM ĐÀ, ĐÀNG ẾM**

Khối lượng tịnh: 250 g



**THÀNH PHẦN:** 100% Cà phê nguyên hạt Robusta.  
Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:  
Hàm lượng caffeine  $\geq$  1,5%  
Hương dẫn từ đường: Kỵ mìn. Cho 16 g (thương 3 muỗng cà phê) vào phi-líp, dùng nắp gai nên nhậy, rót 25 ml nước sôi vào phi-líp và chờ 2-3 phút cho cà phê nở đều. Sau đó rót tiếp 70 ml nước sôi, chờ cà phê chảy hết rồi thưởng thức tùy sở thích.

Sản phẩm phải được bảo quản kín sau khi mở bao bì, để ở nơi khô ráo và thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Không dùng cho người dị ứng với thành phần của sản phẩm. Người trưởng thành không nên uống nhiều hơn 400 mg caffeine mỗi ngày.  
Hạn sử dụng (HSD): Xem trên bao bì.  
Ngày sản xuất: 09 tháng trước HSD  
SỐ TCCC 86/2018/NVI  
Sân xuất tại:  
Công ty TNHH Nestlé Việt Nam, Lô số 311, Đường số 9, Khu công nghiệp Amata, Phường Lương Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

**Gắn Kết**  
**VỚI NÔNG DÂN**  
— NESCAFÉ 1938 —







SGS

Report N°: 1810050020

Page N°: 1/ 3

Ho Chi Minh City, Date: October 04, 2018  
TP. Hồ Chí Minh, Ngày: 04/10/2018

**ANALYSIS REPORT**  
**BÁO CÁO PHÂN TÍCH**

**REF. NO.: FDL18/06585-1/R2**  
Đơn hàng: FDL18/06585-1/R2

**CLIENT'S NAME** : **CÔNG TY NESTLE TRỊ AN**  
Tên khách hàng

**CLIENT'S ADDRESS** : **LÔ 311, ĐƯỜNG SỐ 9, KCN AMATA, BIÊN HÒA, ĐỒNG NAI**  
Địa chỉ

**The following sample(s) was/were submitted and identified by the client as:**  
Mẫu thử nghiệm được cung cấp và nhận dạng bởi khách hàng:

**Sample description** : **COFFEE BEAN**  
Mô tả mẫu : Hạt Cà Phê

**Number of sample** : **01 sample**  
Số lượng mẫu : 01 mẫu

**Sample characterisation/ condition** : **Sample (approx. 800g) in aluminum bag**  
Tình trạng mẫu : Mẫu (khoảng 800g) chứa trong túi nhôm

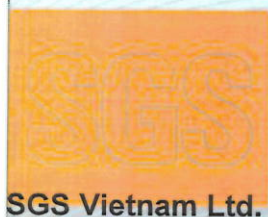
**Client's reference** : **CÀ PHÊ NGUYÊN HẠT NESCAFÉ CAFÉ VIỆT ROBUSTA CAO CẤP**  
Chú thích của khách hàng

**Date sample(s) received** : **July 06, 2018**  
Ngày nhận mẫu : 06/07/2018

**Testing period** : **July 06 – July 17, 2018**  
Thời gian thử nghiệm : 06/07/2018 – 17/07/2018

**Test requested** : **As applicant's requirement**  
Yêu cầu thử nghiệm : Theo yêu cầu của khách hàng

**Test result** : **Please refer to the next page(s)**  
Kết quả kiểm nghiệm : Vui lòng tham khảo trang sau



**SGS Vietnam Ltd.**

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam  
**HCM Laboratory:** Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam  
**Can Tho Laboratory:** Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam  
(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 [www.sgs.vn](http://www.sgs.vn)

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service ([www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx](http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx)). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.  
This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/authenticateCertificate.jsp>.



**DETAIL TEST RESULT(S)**
**KẾT QUẢ KIỂM NGHIỆM**

Testing Analysis <i>Chỉ tiêu phân tích</i>	Method <i>Phương pháp</i>	Result <i>Kết quả</i>	Unit <i>Đơn vị</i>
1. Cyproconazole <i>Cyproconazole</i>	PrEN 15662:2017	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0,005	mg/kg
2. Ochratoxin A <i>Ochratoxin A</i>	AOAC 2008.02 (20 <sup>th</sup> Ed., 2016) <sup>(A) (H)</sup>	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.3	µg/kg
3. Arsenic (As) <i>Asen (As)</i>	Ref. AOAC 2013.06 (20 <sup>th</sup> Ed., 2016) <sup>(A) (H)</sup>	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.07	mg/kg
4. Cadmium (Cd) <i>Cadimi (Cd)</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.03	mg/kg
5. Lead (Pb) <i>Chì (Pb)</i>		Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.03	mg/kg
6. Mercury (Hg) <sup>(**)</sup> <i>Thủy Ngân (Hg)</i>	QTTN/KT3 064:2016	Not detected <i>Không phát hiện</i> LOD = 0.015	mg/kg

**Note/Ghi chú:**

- LOD = Limit of Detection/ *Giới hạn phát hiện*
- <sup>(\*\*)</sup> The test was performed by subcontractor/*Phương pháp được thực hiện bởi nhà thầu phụ*
- The method(s) remarked with (A), (H) and (T) is (are) designated by the Ministry of Agriculture and Rural Development, the Ministry of Health, and the Ministry of Industry and Trade, respectively.  
*Phương pháp được đánh dấu bằng chữ (A), (H) và (T) là phương pháp tương ứng được công nhận bởi Bộ Nông Nghiệp Và Phát Triển Nông Thôn, Bộ Y Tế, và Bộ Công Thương*

**SGS Vietnam Ltd.**

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam  
**HCM Laboratory:** Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam  
**Can Tho Laboratory:** Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam  
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 [www.sgs.vn](http://www.sgs.vn)

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service ([www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx](http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx)). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.

This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/ecertificate/autenticatteeCertificate.jsp>.





Report N°: 1810050020

PHOTO APPENDIX/PHỤ LỤC HÌNH ẢNH



REPORT RESULTS REFER TO SUBMITTED SAMPLE (S) ONLY AND SUCH SAMPLE(S) ARE RETAINED FOR 30 DAYS ONLY

Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu đã nhận tại phòng thí nghiệm và mẫu được lưu trữ trong vòng 30 ngày

This report supersedes all previous documents bearing the test report number 180921049D - Dated: September 24, 2018  
 Báo cáo này thay thế cho tất cả các văn bản trước đây mang số báo cáo thử nghiệm 180921049D – Phát hành ngày: 24/09/2018

END OF THE REPORT

Signed for and on behalf of  
**SGS Vietnam LTD**  
 Thay Mặt Công ty SGS Việt Nam  
 Lâm Văn Xự



Lâm Văn Xự  
 Trưởng Phòng Thử Nghiệm Thực Phẩm



**SGS Vietnam Ltd.**

198 Nguyen Thi Minh Khai St., Ward 6, Dist.3, Ho Chi Minh City, Vietnam  
**HCM Laboratory:** Lot III/21, St. 19/5A, Group CN III, Tan Binh IZ, Tay Thanh Ward, Tan Phu Dist., Ho Chi Minh City, Vietnam  
**Can Tho Laboratory:** Korea – VN Incubator Park in Can Tho, 8th St., Tra Noc 2 IZ, Phuoc Thoi Ward, O Mon Dist., Can Tho City, Vietnam  
 t(84-28) 3935 1920 f(84-28) 3935 1921 [www.sgs.vn](http://www.sgs.vn)

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service ([www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx](http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx)). Attention is drawn to the limitations of liability, indemnification and jurisdictional issues established therein.  
 This document is to be treated as an original within the meaning of UCP 600. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law.  
 The authenticity of this document may be verified at <https://sgsonsite.sgs.com/en/v2/common/verifycertificate/verifyCertificate.jsp>.